

Gebrauchsanleitung

Kopfseitenrahmen (Trade Name: Headside Rail)

Kontraindikation/Verbot

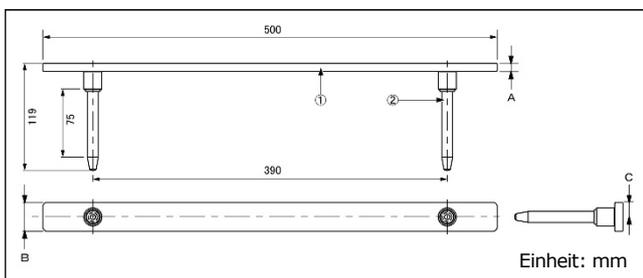
- Dieses Produkt wurde nur für die Verwendung mit Mizuho-OP-Tischen geprüft.
- Bringen Sie außer einem Steuerschalter kein anderes Zubehör an.
- Ziehen Sie nicht an diesem Produkt, wenn Sie den OP-Tisch bewegen. Es sollte nicht zum Ziehen verwendet werden.

Symbolmarkierung für Etikettierung

MD : Medizinprodukt

Spezifikationen

1. Technische Zeichnung



Codenr.	Produktbeschreibung	Komponente	Gewicht
08-113-50	Kopfseitenrahmen (Headside Rail)	①②	1,4 kg
08-113-50-R1	Kopfseitenrahmen (R1) (Headside Rail (R1))	①②	1,3 kg
08-113-50-R2	Kopfseitenrahmen (R2) (Headside Rail (R2))	①②	1,2 kg

Codennr.	Abmessungen (mm)		
	A	B	C
08-113-50	9,0	32,0	16,0
08-113-50-R1	9,4	28,6	14,3
08-113-50-R2	10,0	25,0	12,5

2. Material

① Seitenrahmen: Edelstahlstange

② Einführwelle: Edelstahlstange

Hinweis: Die Nummerierung entspricht den Nummern unter „1. Technische Zeichnung“.

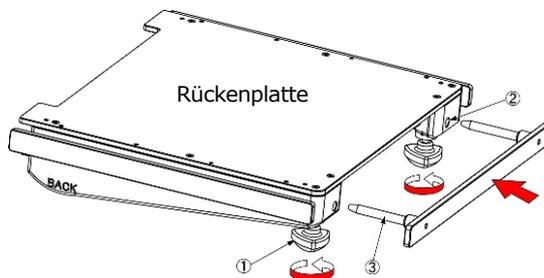
Verwendungszweck

Hierbei handelt es sich um Zubehör für einen OP-Tisch. Das Produkt wird in die Einführöffnungen für die Kopfplatte an der Rückenplatte eingeführt und der Steuerschalter wird angehängt.

Vorgesehener Benutzer

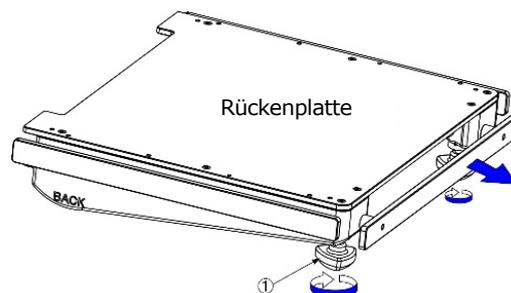
Dieses Produkt ist für die Anwendung durch medizinisches Fachpersonal bestimmt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Chirurgen, Krankenschwestern und biomedizinische Techniker.

Gebrauchsanleitung



1. Anbringen

- 1-1. Lösen Sie die Feststellschraube zum Arretieren der Kopfplatte ① an der Rückenplatte des OP-Tisches und entfernen Sie die Kopfplatte.
- 1-2. Führen Sie die Einführwelle ③ dieses Produkts in die Einführöffnung ② an der Rückenplatte des OP-Tisches.
- 1-3. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig in die Rückenplatte eingeführt wurde.
- 1-4. Ziehen Sie die Feststellschraube zum Arretieren der Kopfplatte ① an der Rückenplatte des OP-Tisches an.



2. Abnehmen

- 2-1. Lösen Sie die Feststellschraube zum Arretieren der Kopfplatte ① an der Rückenplatte des OP-Tisches.
- 2-2. Ziehen Sie dieses Produkt zu sich heran, um es von der Rückenplatte des OP-Tisches zu lösen.

3. Kompatible OP-Tische

Weitere Informationen finden Sie in der Broschüre „ZUBEHÖR FÜR OP-TISCHE“ von Mizuho.

Warnhinweis/Vorsichtsmaßregel

1. Warnung

Vergewissern Sie sich, dass alle Feststellgriffe fest angezogen sind. Wenn sie locker sind, kann sich das Produkt bewegen oder lösen, was wiederum Verletzungen des Patienten zur Folge haben könnte.

2. Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

- 2-1. Stellen Sie bei der Verwendung eines OP-Tisches sicher, dass dieses Produkt nicht mit der Tischplatte oder mit anderen Instrumenten und Geräten, die zusammen mit diesem Produkt verwendet werden, in Berührung kommt oder sie beeinträchtigt. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- 2-2. Aus hygienischen Gründen sollten Sie für die Stellen, mit denen der Patient in Kontakt kommt, sterilisierte Abdecktücher verwenden.

Lagerung/Lebensdauer

1. Bewahren Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder mit hoher Luftfeuchtigkeit und starken Temperaturschwankungen auf.
2. Lebensdauer des Produkts: 7 Jahre
(abhängig von Wartung und Inspektion sowie sachgemäßer Aufbewahrung)

Wartung/Inspektion

<Durch den Anwender>

1. Vergewissern Sie sich vor und nach jeder Verwendung, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
2. Reinigung und Desinfektion
Entfernen Sie Blut, Chemikalien, Fremdstoffe und andere Flecken mit etwas Wasser und desinfizieren Sie das Produkt mit einem Vliestuch oder einem anderen Stoff, der mit Alkohol getränkt wurde.
3. Bei Fehlfunktionen
Wenn das Produkt beschädigt ist, kennzeichnen Sie es eindeutig als „Defekt“, „Nicht verwenden“, „Reparaturbedürftig“ o. Ä. und wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder direkt an Mizuho.

<Durch Vertreter>

Die Wartung und Inspektion darf nur durch zertifizierte Mizuho-Händler durchgeführt werden.

Packung

1 Stück pro Packung

Garantie

MIZUHO Corporation repariert defekte Teile dieses Produkts ein Jahr ab dem Datum der Lieferung/Installation kostenlos. Ausgenommen sind Schäden durch Reparaturen durch Dritte, höhere Gewalt, unsachgemäßen Gebrauch oder absichtliche Beschädigung. Alle weiteren Garantiebedingungen unterliegen den Regelungen von MIZUHO Corporation.

Entsorgung

Dieses Gerät ist gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen. Für die sachgerechte Entsorgung wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler.

Hinweis

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Ortes, an dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands